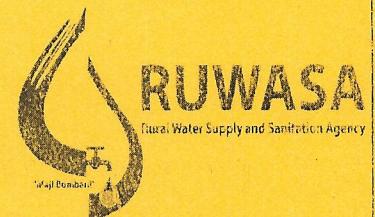




JAMHURI YA MUUNGANO WA TANZANIA

WIZARA YA MAJI



WAKALA WA MAJI NA USAFI WA
MAZINGIRA VIJIJINI

MKATABA

UCHIMBAJI MITARO NA ULAZAJI BOMBA MRADI WA
MAJI IGULA - WILAYA YA WANGING'OMBE

MKATABA N^o; AE-102/2021-2022/W/WANG – IGULA/ 02

JANUARI, 2022

FOMU YA MAKUBALIANO YA MKATABA

Makubaliano haya ya Mkataba yanafanywa leo tarehe 19.....
mwezi 01..... 2022 Kati ya *MENEJA WA RUWASA MKOA WA NJOMBE*
(Hapa ataitwa "Mwajiri") kwa upande mmoja na **NDG**.
SEBASTIAN JUME GOODA..... (Hapa ataitwa "Fundi
Mkazi") kwa upande mwingine.

Kwa kuwa Mwajiri anataka baadhi ya kazi zifanyike yaani: "**UCHIMBAJI MITARO
NA ULAZAJI BOMBA KUUNGA NA KUFUKIA MRADI WA MAJI IGULA – WILAYA
YA WANGING'OMBE**.

" kwa bei ya Mkataba wa Shilingi za Kitanzania MILIONI TISHAFISHINI NATAANO
LAKI TATU JIHEMATININ NA SABA ELFU TU (Tsh. 35,387,000 bila VAT) na kwa
barua ya kukubali yenyeye Kumb. Naya
tarehe alikubali Nukuu ya Bei ya Fundi kwa utekelezaji na
ukamilishaji wa kazi hiyo kwa muda wa SIKU 120.....

SASA MAKUBALIANO HAYA YAMESHUVUDIWA KAMA IFUATAVYO:

1. Katika makubaliano haya maneno na maelezo yatakuwa na maana
sawa kama yalivyopewa katika Masharti ya Mkataba unaorejelewa na;
2. Nyaraka zifuatazo zitachukuliwa kwa pamoja na zisomeke na
kufasiriwa kuwa ni sehemu ya makubaliano haya, yaani;
 - i. Fomu ya Makubaliano ya Mkataba;
 - ii. Barua ya Kukubali Nukuu za bei/Kotesheni;
 - iii. Fomu ya Kuwasilisha Nukuu za bei/Kotesheni;
 - iv. Masharti Maalumu ya Mkataba;
 - v. Masharti ya Jumla ya Mkataba;
 - vi. Uainishaji Viwango na Vipimo;
 - vii. Michoro;
 - viii. Mchanganuo wa Makadirio ya Kazi;
 - ix. Nyaraka nyingine zozote zinazounda sehemu ya mkataba (Kumbukumbu za ufanuzi, memoranda dhidi ya rushwa).

Nyaraka zote zilizotajwa hapo juu zitarejelewa hapo baadae kama 'Mkataba'
na zitachukuliwa kuwa zinakamilishana na zinajieleza sawa lakini ukitokea
utata au uhitilafiano zitakuwa na umuhimu katika mfuatano wake kama
zinavyoonyeshwa hapo juu.

Katika kuzingatia malipo yanayofanywa na Mwajiri kwa Mkandarasi kama baadaye inavyotajwa, Fundi Mkazi hapa anakubaliana na Mwajiri kutekeleza na kukamilisha kazi kwa kufuata makubaliano, kwa hali zote kulingana na vifungu vya mkataba.

Mwajiri hapa anakubali kumlipa Fundi Mkazi kwa kuzingatia utekelezaji na ukamilishaji wa kazi, jumla ya fedha za Tanzania **MILION TSELAFI HIFI NA TANO, LAKI TATU NA SHENANINI NA JABA ELFU**..... (TSH 35,387,000/- bila VAT) baadaye imerejelewa kama ‘Bei ya Mkataba’ kwa nyakati na namna iliyoelezwa katika mkataba.

KATIKA KUSHUHUDIA,pande hizi zimekubaliana na kutia Sahihi na muhuri katika siku na mwaka kama ulivyoandikwa hapo juu.

IMETIWA SAHIHI KWA NIABA YA MWAJIRI

MENEJA WA MKOA

Sahihi..... *(Signature)*
Jina Eng. SADICK CHAKKA
R/ MANAGER
Cheo.....
Tarehe..... *19/01/2022*



FUNDI MKAZI;

Sahihi..... *(Signature)*
Jina SEBASTIAN SUME GOODA
Cheo..... *FUNDI*
Tarehe... *19/1/2022*

MBELE YA:

Sahihi..... *(Signature)*
Jina..... Charles Mengo
Cheo..... *PM*
Cheo... *19/01/2022*

MBELE YA:

Sahihi..... *(Signature)*
Jina..... AMANI WILLIAM NYAKONJI
Cheo..... *FUNDI SANIFU*
Cheo... *19/01/2022*

JAMHURI YA MUUNGANO WA TANZANIA



WAKALA WA MAJI NA USAFI WA

MAZINGIRA VIJIJINI

FOMU YA KUWASILISHA NUKUU YA BEI

Tarehe. 12/01/2022.....

Kwa: MENEJA RUWASA
WILAYA YA NJOMBE,
S.L.P.....
WANGING'OMBE.

Tunaahidi /Naahidi kutekeleza kazi ya
*UCHIMBAJI MITARO NA ULAZAJI MABOMBA YA MAJI KATIKA MIJINI CHA
IGUA - WILAYA YA WANGING'OMBE* kulingana na
Masharti ya makataba yanayofuatana na Nukuu za Bei ya Mkataba
*MILIONI THELATHINI NA TANO (LAKI TATU THEMANNI NA) SABA ELFU:.....
(3,5,3,87,000)* (tarakimu na aina ya sarafu) Shilingi za Tanzania.

Pia tunaahidi kumamilisha kazi iliyo tajwa kipindi cha *MIA MOJA NA ISHIRINI (120)*
Siku/wiki/miezi (Futa visivyohitajika) amacho kinajumuisha kipindi cha maandalizi.

Nukuu za Bei hii pamoja na Barua yako ya kukubali kwa maandishi vitafanya mkataba unaotufanya sisi pamoja. Tunafahamu kuwa hulazimik kukubali kiwango cha chini au kotesheni yoyote kati ya kotesheni unazopokea.

Tunathibitisha kuwa kotesheni hii imetimiza masharti hii imetimiza masharti kama yanavyotajwa katika Mwaliko wa Nukuu za Bei.

Sahihi idhinishwa: *(Signature)*

Jina na Cheo cha Mweka Sahihi: *FUNDI MKAZI*

Jina la Fundi Mkazi: *SERASTIAM Sume Goo*

SEHEMU II: MCHANGANUO WA GHARAMA ZA UFUNDI

MCHANGANUO WA GHARAMA YA UFUNDI

NA	MAELEZO YA KAZI (DESCRIPTION)	KIPIMO (UNIT)	KIASI (QTY)	BEI (COST)	GHARAMA (AMOUNT)
1	Uchimbaji wa mtaro kwa ajili ya ulazaji wa bomba kuu pamoja na ufukiaji baada ya mabomba kulazwa (upana 0.4m na kina 1.0m)	m	1,950	2750k	5,362,500k
2	Uchimbaji wa mtaro kwa ajili ya ulazaji wa bomba kuu pamoja na ufukiaji baada ya mabomba kulazwa (upana 0.4m na kina 1.0m)	m	7,606	2750k	20,916,500k
3	Kukodi mashine mashine ya kuchomelea mabomba ya HDPE (fusion machine) pamoja na genereta.	Siku	14	50,000k	700,000k
4	Ununuzi wa petroli kwa ajili ya jeneretor	lita	70	3,000k	210,000k
5	Uunganishaji mabomba ya bomba kuu kwa 'fusion' au viungio vinavyostahili pamoja na ulazaji mabomba ndani ya mtaro.				
6	OD 63mm HDPE PE 100 PN 10 @150m	m	1,950	520k 1,950k	1,014,000k
7	Uunganishaji mabomba kwa 'fusion' au viungio vinavyostahili pamoja na ulazaji mabomba ndani ya mtaro.				
8	OD 110mm HDPE PE 100 PN 10	m	3,156	4500k	4,734,000k
9	OD (40, 50, 63mm) HDPE PE 100 PN	m	4,450	500k	2,225,000k
10	Ufungaji wa vitolea upopo (Air valve)	Jumla	5	40,000k	200,000k
11	Ufungaji wa vitolea uchafu (wash out)	Jumla	1	25,000k	25,000k
JUMLA					35,387,000k

Jina la Fundi SEBASTIANI SUME GOODA

Phakalya
19/01/2022

Jina na Cheo cha Mweka Sahihi: FUNDI MKAZI

Sahihi Idhinishwa: Gooda

Tarehe: 12/11/2022

SEHEMU IV: MASHARTI YA JUMLA YA MKATABA

VIFUNGU JUMLA

Kifungu 1: Nyaraka za Mkataba

Masharti ya Mkataba na fomu ya Maelezo ya mahitaji, Viwango na vipimo ni sehemu muhimu ya nyaraka za Mkataba na zinapaswa kusomwa pamoja na nyaraka nyingine zote zinazounda Mkataba. Kama ikitokea kunaonekana kuna mgogoro kipaumbele cha nyaraka kitakuwa kama ilivyoainishwa katika **Kifungu cha 6** cha Masharti ya Mkataba.

Kifungu 2: Tafsiri

Katika haya Masharti ya Mkataba, maneno yafuatayo yatakuwa na maana zilizotolewa kwa maneno hayo kama ilivyo hapa chini:

Mwajiri: MENEJA RUWASA

Mhandisi: Mtu aliyeulewa na Mwajiri na kuwa na wajibu wa usimamizi wa kazi na usimamizi wa mkataba

Mwakilishi wa

Mhandisi: Mtu aliyeulewa na Mhandisi

Mhandisi: Mwenye wajibu wa Kusimamia Kazi.

Fundi Mkazi: Mtu au Watu ambao Nukuu za bei yao imekubaliwa na Mwajiri.

Kazi: Ni Kazi zinazotakiwa kufanya kulingana na mkataba.

Kifungu 3: Maelekezo

Maelekezo yanayotolewa na Mhandisi yatakuwa kwa maandishi. Ikiwa kwa sababu nyingine yoyote ile maelekezo hayo yakatolewa kwa mdomo, Fundi Mkazi atafuata maelekezo hayo. Katika kipindi cha **siku 7** maelekezo hayo ya mdomo yatathibitishwa kwa maandishi .

Kifungu 4: Lugha

Notisi zote, maelekezo na mawasiliano au waraka wowote wa maandishi unaohusu mkataba utakuwa kwa Kiswahili kadri itakavyokubaliwa na pande zote ilimradi, nyaraka zote zinazotolewa kuhusiana na mkataba unaotekelizwa kwa ushirikiano wa fedha za mkopo au ruzuku zitaandikwa kwa Kiingereza.

Kifungu 5: Sheria inayotumika

Mkataba, maana yake, fasiri yake, na utekelezaji wake vitaongozwa na Sheria ya Jamhuri ya Muungano wa Tanzania.

Kifungu 6: Nyaraka za Mkataba zenye Kipaumbele

Nyaraka kadhaa zinazofanya mkataba zichukuliwe kuwa zinajieleza kikamilifu lakini kama ikitokea hitilafu yoyote ile nyaraka zenye umuhimu wa kwanza zitakuwa zifuatazo:-

Kifungu 12: Kazi Zinazokataliwa

Kazi ambazo hazikuzingatia masharti ya mkataba zitakataliwa. Kwa maelekezo ya Mhandisi, Fundi Mkazi kwa gharama zake mwenyewe atatengeneza au kurekebisha au kufanya upya kazi itakayokataliwa hadi kumridhisha Mhandisi.
au vifo.

Kifungu 13: Wajibu wa Fundi Mkazi

Fundi Mkazi hatamhusisha Mwajiri dhidi ya madai yoyote yanayotokana na hasara au uharibifu wa upande wa tatu (third party). Atamkinga kikamilifu Mwajiri wake dhidi ya madai au hasara zitakazotokana na Sheria ya Ajira na Fidia ya Wafanyakazi.

Kifungu 14: Jambo Lisilozuulika

Katika tukio la hasara yoyote au uharibifu unaotokea katika utendaji wa aina yoyote wa nguvu za asili ambao pande za mkataba hazikuweza kufikiria mapema, Fundi Mkazi atarekebisha hasara au uharibifu. Mwajiri ataaamua kutoa ziada ya Bei ya Mkataba na pia anaweza kufikiria kutoa muda wa nyongeza wa kipindi cha mkataba.

Kifungu 15: Ubora wa Maunzi na Usanifu wa Kazi

Maunzi yote na usanifu wa kazi vitakuwa na ubora kama ilivyofafanuliwa katika mkataba na pia kulingana na maelekezo ya Mhandisi na vitapimwa kama Mhandisi atakavyoona inafaa. Fundi Mkazi atatoa bure msaada unaohitajika kwa ajili ya kupima ubora wa maunzi na atakuwa na wajibu wa kugharimia upimaji wote utakaohitajika.

Kifungu 16: Upatikanaji wa Maunzi

Fundi Mkazi atabainisha vyanzo vyote vya maunzi yanavyochitajika kabla ya kuanza kwa kazi. Mwajiri akitakiwa anaweza kuwezesha upatikanaji wa vyanzo hivyo. Fundi Mkazi hatatumia maunzi bila kwanza kupata kibali cha maandishi kutoka kwa Mhandisi.

Kifungu 17: Usafishaji wa Eneo la Kazi

Baada ya kumaliza kazi, Fundi Mkazi ataondoa kutoka eneo la kazi zana zote, na maunzi ya ziada, uchafu na mitambo ya muda na ataacha eneo la kazi likiwa safi na katika hali itakayokubaliwa na Mhandisi.

Kifungu 18: Afya, Usalama na Kulinda Mazingira.

Fundi Mkazi katika kipindi chote cha mkataba atakuwa na wajibu kamili ya kiafya na kiusalama katika eneo lake ya kazi na watu wote wanaopaswa kuwa katika eneo la kazi katika hali ya mpango mzuri ili kuepusha hatari kwa watu hao. Fundi Mkazi atazingatia mahitaji na kanuni zote za mazingira kama zinavyoelezwa na Serikali ya Jamhuri ya Muungano wa Tanzania.

ya sheria au pengine Mwajiri anaweza kuwa na haki ya kurudishiwa Ofedha yoyote kama hiyo.

22.4 Malipo kwa Wafanyakazi

Kama kutatokea kushindwa kulipa mishahara/ujira na fidia nyingine zinazopaswa kulipwa wafanyakazi na /au malipo ya kukodisha mitambo/zana/magari na vifaa chini ya mkataba huu, mwajiri atakuwa na haki ya kushikilia malipo ya Fundi Mkazi.

Mwajiri atatumia fedha alizoshikilia kuwalipa wafanyakazi wa Fundi Mkazi mishahara yao na fidia nyingine na ada za kukodisha maunzi. Malipo kama hayo yatachukuliwa kuwa ni malipo yaliyopokelewa na Fundi Mkazi kutoka kwa Mwajiri chini ya mkataba huu.

Kifungu 23: Malipo ya Ucheleweshaji kazi

Kama Fundi Mkazi atashindwa kukamilisha kazi yake katika muda uliotajwa kwenye mkataba au katika muda wo wote wa nyongeza ulioruhusiwa na Mwajiri, Fundi Mkazi atamlipa Mwajiri malipo ya ucheleweshaji wa kazi katika kiwango cha asilimia 0.1 cha thamani ya mkataba kwa siku mpaka kiwango cha juu cha asilimia 10 ya bei ya mkataba.

D: KUSULUHISHA MIGOGORO NA KUVUNJA MKATABA

Kifungu 24: Kusuluuhisha Migogoro

Kama migogoro ikitokea itasuluuhishwa kwa majadiliano ya pande zote.

Kama mazungumzo yatashindwa kuleta makubaliano, kila upande una hiarai ya kwenda kwenye maamuzi kulingana na sheria za Tanzania.

Kifungu 25: Uvunjaji wa Mkataba

25.1 Kama Fundi Mkazi anashindwa kuanza kazi katika muda uliopangwa au kuna sababu ya kutosha kuwa hatakarnilisha kazi katika muda uliopangwa au kuna ucheleweshaji uliokiuka tarehe ya kukamilisha kazi au hayuko makini kufuata maelekezo yanayotolewa na Mhandisi au anakuwa mufilisi, Mwajiri atakuwa na haki ya kuvunja mkataba na kumwajiri Fundi Mkazi mwingine kufanya kazi hiyo.

25.2 Kama Mwajiri atashindwa kumlipa Fundi Mkazi katika muda wa siku 30

SEHEMU VI: MAELEZO YA MAHITAJI, VIWANGO NA VIPIMO

Ambatisha Maelezo ya Mahitaji, viwango na vipimo

SEHEMU VIII: FOMU MBALIMBALI

